Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 112 (2017)
Heft: 3: Unsere Baudenkmäler = Nos monuments historiques

Rubrik: Lea, Luc & Miro

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

VIELE ENTSCHEIDUNGEN

Auch ein Haus wird alt und muss immer wieder gepflegt werden. Besitzer von Baudenkmälern müssen beim Umbauen und Renovieren ihres Hauses viele Dinge bedenken. Können sie der Fassade einfach eine andere Farbe geben? Welches Material wählen sie für den Boden im Wohnzimmer? Beim Erneuern eines alten Bauernhauses, eines Schlösschens oder einer Stadtwohnung sind diese Fragen wichtig. Denn nur dank sorgfältiger Pflege konnten in der ganzen Schweiz viele besondere Bauten erhalten werden, die wir heute als Baudenkmäler bestaunen.

BEAUCOUP DE DÉCISIONS À PRENDRE

Les bâtiments vieillissent aussi, et il faut les entretenir régulièrement. Lorsqu'ils effectuent une rénovation ou une transformation, les propriétaires des monuments historiques doivent penser à beaucoup de choses. Faut-il changer la couleur des façades? Quel matériau choisir pour le sol du séjour? Quand on rénove une vieille ferme, un manoir ou un appartement urbain, ces questions sont importantes. Si tant de constructions pleines de cachet peuvent encore être admirées dans toute la Suisse, c'est qu'elles ont été soigneusement entretenues.

Konzept/Conception: Judith Schubiger, Gabi Berüter/Illustration/Graphisme: Gabi Berüter

TREPPE ZEICHNEN UND GEWINNEN

Claudia und Niklaus wollen ihr altes Stadthaus renovieren. Puh, da gibt es viel zu entscheiden. Auf dem Bild siehst du, an was sie alles denken müssen. Für ihre Katze Mina soll es neu eine Katzentreppe geben. Wie könnte diese aussehen? Vervollständige das Bild: Zeichne auf der Antwortkarte eine Katzentreppe zum oberen Fenster. Aus dem unteren Fenster schauen Lea, Luc oder Miro heraus. Schick uns die Karte bis zum 20. Oktober 2017. Unter allen Einsendungen verlosen wir einen Preis.

Antonia Egger (8) aus Zürich ist die Gewinnerin der Verlosung aus dem Heft 2/2017.

→ **Alle bisherigen «Lea, Luc & Miro»-Seiten unter www.heimatschutz.ch/lealucmiro**

DESSINE L'ESCALIER DU CHAT ET GAGNE!

Claudia et Nicolas souhaitent rénover la maison qu'ils ont en ville. Ouah, il y a beaucoup de décisions à prendre… L'illustration montre tout ce à quoi ils doivent penser. Ils aimeraient installer un escalier pour leur chatte Mina. Comment cet escalier pourrait-il se présenter? Complète l'image sur le talon-réponse en dessinant un escalier pour chat jusqu'à la fenêtre du haut. Lea, Luc ou Miro regardent par la fenêtre du bas. Renvoie-nous le talon-réponse jusqu'au 20 octobre 2017. Le ou la participant-e qui sera tiré-e au sort recevra un prix.

La gagnante du tirage au sort du numéro 2/2017 est Antonia Egger (8 ans), de Zurich.

→ **Toutes les pages «Lea, Luc & Miro» précédentes se trouvent sur www.patrimoinesuisse.ch/lealucmiro.**